

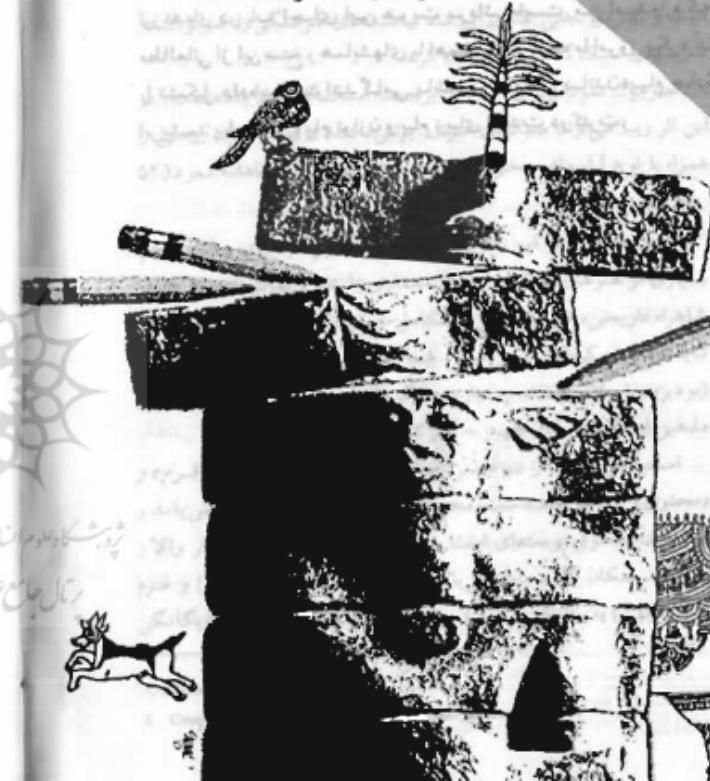
در تکوین این اتفاقات باید اشاره شود. مقدارهای زیادی از معدن‌ها به دار
بیکاری و بیکاری و معدن‌های اولیه از این معدن‌ها برای این اتفاقات بسیار
مطابق با محتویات ملک‌های کوشانی کوشانی است. از این‌جا می‌توان
پیشگیری را از این معدن‌ها نهاد. این معدن‌ها ممکن است از این‌جا
از این‌جا برای این اتفاقات باید اشاره شود. این معدن‌ها ممکن است از این‌جا
از این‌جا برای این اتفاقات باید اشاره شود. این معدن‌ها ممکن است از این‌جا

از اداره باستان دولتها می‌کوشیدند تا در جریان رقابت با دیگر دولتها
خود تعیین کنند بیان کالاها باشد. برای رسیدن به این هدف، در دست
داشتن راههای بازارگانی زمینی و دریایی در سیاست دولتها از اهمیت
فروازن برخوردار بود.

ابریشم که از عهد باستان در چین تولید می‌شد، یکی از اسرار عده
صنعتی و بازارگانی به شمار می‌رفت. ابریشم در منطقه دریای مدیترانه
سیار گرانیها و هم‌بایه زربود. بررسوماً بیان یک فطعم ابریشم رنگ آمیزی
شده را معادل شش واحد پول طلا نوشته است. راسیکین هر پوند رومی
ابریشم را (معادل ۳۲۷/۵ گرم) برابر چهار صد و یک روپیه و هفتاد و شش
کرویک پول شوروی در سال ۱۹۴۸ میلادی = حدود چهل دلار
دانسته است.^(۱) از ابریشم پارچه‌هایی باقی می‌شد که کاخ شاهزادان رومی از
آنها بهره می‌جستند. پرسنگاهها را با این پارچه‌ها زیست می‌دادند.
نمودروسان آرزو داشتند از پارچه‌های ابریشمین برای مراسم لباس
بدوزند.^(۲)

نقش ایران در جاده ابریشم تا پایان عهد ساسانی

دکتر عنایت‌الله رضا



1. F. M. Rassulin, *Voprosi Istorii*, Moscow, 1945, No 3, p. 139.

2. P. N. Pigulevskaya, *Vizantie na Putiakh V Indii*, Moscow-Leningrad,
1951, p. 185.

ارسال ابریشم چن به مطلعه حوضه دریای مدیرانه از راههای متعددی صورت می‌گرفت. بعضی راهها از گذشتهای دور وجود داشتند. یکی از عمده‌ترین آنها جاده مشهور شاهن بود که از روزگار هخامنشیان و پیش از آن کنیده شده بود و به جاده بزرگ شاهن شهر پافت. این جاده، بعد از خوش غربی جاده بزرگ ابریشم را تکمیل داد. محققان جاده بزرگ شاهن را عامل عمده تحکیم اسرار اقتصادی و حاکیت سیاسی دولت هخامنشی دانسته‌اند. در اوایل عهد هخامنشیان، طوب پیش از شرق مرود توجه بود. پیکارهای کوروش در آشور و بابل و پس آنگاه لشکرکش کمبوجیه به مصر، جنگهای داریوش در مناطق شمال قفقاز و سواحل شمالی دریای سیاه، پیشوی سپاه ایران در عهد و پیش از خشارهارشا به یونان، نشانه‌ای از توجه نخستین شاهان هخامنشی به غرب بوده است. در مآخذ تاریخی از پیکارهای کوروش در شرق نیز سخن رفته است، ولی هدف لشکرکشی‌های کوروش در غرب و شرق متفاوت بوده است. هدف کوروش از لشکرکشی به غرب، تصرف سرزمینهای تروتنندی چون بابل، آشور، لیدیا (لوریا - آسیای صغیر) و دست یافتن به بنادر یونانی دریای مدیرانه بود ولی پیکارهای وی در شرق به منظور حفظ امنیت ایران در برابر هجوم اقوام و تابیل کوچنده‌های که مراوح اولیه رشد و تکامل را می‌گذرانند، صورت گرفت.

پیش از روزگار هخامنشیان، راههایی در ایران وجود داشت. یکی از آنها راهی بود که هگستانه (همدان) را به میان رودان (بین‌النهرین) می‌پیوست و از بهشتون (بیستون) می‌گذشت. جاده اصلی شاهن عهد هخامنشی از سوزان (شوش)، اردبیل، شمال اوروندرود (دجله)، غرب ارمنستان بزرگ، کاپادوکیه و سارد می‌گذشت و تا ناحیه انس امتداد داشت. جاده‌های فرعی دیگری چون جاده تخت جمشید به شوش جاده روابط باز رگانی میان شرق و غرب را به توسعه نهاد. وجود اثباتی تجملی

جهو ابریشم، عاج، عطریات، سنگهای گرانیها و ادویه، توجه مشتریان بسیاری را در سرزمینهای غربیں جلب نمود. در ایران که واسط میان شرق و غرب بود، مراکزی برای بازرگانان و کاروانیان پدید آمد. سود چین از بازارگانی میان شرق و غرب، سبب اعزام سفیرانی به دربار شاهان اشکانی گردید تا رابطه مستقیم میان دو دولت بزرگ برقرار شود. پارتبان از بازارگانی میان شرق و غرب سود سرشار می‌بردند. چینگ و دیگران از تجارت پارتبان به گسترش بازارگانی مطالی آورده‌اند. بدین روای، راههای پیشین پیوند یافته‌اند که اندک اندک جاده بزرگ ابریشم پدید آمد که تا کرانه‌های دریای مدیترانه امتداد داشت. ایزد دور خواراکسی که در سده نخست میلادی می‌زیست، از وجود راههای که دو انتهای جاده ابریشم را به یکدیگر پیوند می‌دادند، و نیز از وجود منازلگاهها، چاپارخانه‌ها و کاروانسراهایی که پارتبان در کنار این جاده پدید آورده‌اند، یاد کرده است. شاخه پارتبانی جاده ابریشم از انتاکه تا ساحل رود فرات و از آنجا ناسلوکیه (تریدیک کسبون = تیفون) امتداد داشت، سرانجام به هگستان می‌پیوست و از این شهر تاری، نسا (نیایه) و مرو کشیده شده بود. چین به نظر می‌رسد که راههای کهن به جاده بزرگ ابریشم پیوسته باشند.

واز زمینی که از چین آغاز شده بود، از واحدهای آسیای سرکزی از جمله نورفغان می‌گذشت. کاروانیان از راه مزبور ضمن صبور از حرورة طراف رود طارم (ناریم) و شهرهای مهم سند به مرز ایران می‌رسیدند و آنجا به نواسی شرب آسیا و سواحل مدیترانه می‌رفتند. در عهد ساسانی راه بازارگانی زمینی از شرق به غرب ایران، دارای چند شاخه بود که یکی از آنها تا سواحل غربی شبه قاره هند امتداد می‌یافت. بازارگانی ایرانی از مدت‌ها پیش در بازارگانی سیلان مقام اول را داشتند و راههای

بازرگانی که به سرزمین بیزانس می‌رسید، هم از خشکی و هم از دریا من گذشت و در حیطه اقتدار و نظارت دولت ایران بود.^(۱) اوایل سده‌های میانه پارچه‌های ابریشمی، رایج، ولی بسیار گرانیها بود. این نکته‌ای است که آمیانوس مارسلینوس بدان اشاره کرده است.^(۲) از اواسط عهد ساسانی تا سقوط دولت مذکور، تجارت ابریشم در خاورمیانه از اهمیت فراوان برخوردار گردید و به یکی از انگیزه‌های سیاست خارجی دولت امپراتوری بیزانس بدل گشت. ایران در ارسال ابریشم و صدور آن، مقام بسیار مهم داشت. بعد از سقوط بیزانس، خاقانات توک، و عربها نیز به این کار روی آوردند. دولت حبشه نیز چندان بیل نصیب نماند. امپراتوری بیزانس با همه وجود می‌کوشید تا راههای بازارگانی را از اختیار رقیان خارج کند. دولت مزبور از سده چهارم میلادی در مناطق میان رودان (بین النهرین) و قفقاز از جمله ارمنستان پا ایران هم مرز شد.^(۳) بن گمان رقابت شدید ایران و بیزانس برس ارمنستان را باید با نیاز به حفظ راههای بازارگانی مرتبط دانست. امپراتوری بیزانس به مظور اجتناب از دخالت ایران در صدور ابریشم، می‌کوشید تا راه دیگری را مورد استفاده قرار دهد. این راه از شمال دریای خزر من گذشت. کاروانیان به مظور اجتناب از ورود به ایران ناگزیر بودند دریای خزر را دور بیزند و از شمال آن ضمن عبور از کوههای قفقاز خود

1. Ibid. 180, 187.

2. Ammianus Marcellinus, 23, 6, 57: "Sere...confidunt sericeum, adessu antehac nobilium, nunc edam intiodrum sineula discretion proficiens".

3. N. P. Пигулевская. Византия на путях в Индию. Moscow-Leningrad, 1951, p. 188.

شهر آرتاشات که تختگاه اشکانیان (ارشکیان) ارمنستان بود، تا زمان حمله شاپور دوم پادشاه ساسانی روتون بسیار داشت، ولی از سال ۴۲۸ میلادی شهر دوین که در همسایه‌ی آرتاشات واقع شده بود، به جای شهر ویران شده آرتاشات از اهمیت بازرگانی قابل توجه بود.^(۱)

هگمتانه (مدان) مرکز تقاطع راهها بود. این راهها از شمال، و نیز از شمال شرق از جمله مرو و سمرقند به هگمتانه متصل من شدند. از هگمتانه کلاهای رسیده به آرتاشات (دوین) برده من شد، ولی راه عمد، جاده‌ای بود که به نیسفون و از آنجا به نصیب منتهی من شد. وجود مناطق راههای بازرگانی هفت‌هزار بیت بروز اختلاف و پیکار میان دولتهای ایران و روم شرفی گردید. جنگهای ایران و روم در شده نشم میلادی میادنه طیین کالا میان طرفین را منقطع و دشوار کرد. این وضع در ادامه کار پیشه و روان تأثیر متفاوت بر جای نهاد.

در سال ۵۶۱ میلادی، پیمان صلح پنجاه ساله‌ای میان در دولت به امضارسید که طبق آن بازرگانان ایرانی و رومی حق داشتند تنها در مناطق دارای مرائب گمرکی به میادله پردازند. نصیبین و شهردارا عده‌ترین این مرماکر به شمار من رفند. حمل کالا بدون کسب اجازه از سوی دولتهای ایران و روم مستوجب مجازات شدید حاملان کالا بود.^(۲) عربها و دیگر

را به کنستانتینپول (قسطنطیبل) برسانند. عبور از این راه، خطروناک و بس دشوار بود. کاروانیان در گرمای طاقت فرسان گزیر بودند از مناطق خشک، گرم و بیرون آب بگذرند که خود امری شاق و ناممکن می‌نمود. لذا در جمع من دادند به ناحیه‌های روی آوردن که در کار رودهای پرآب فرار داشت. این راهها تنها از سرزمین ایران من گذشت. در تیجه امپراتوری بیزانس در امر تجارت ابریشم سخت محتاج و واپسی ایران من شد. بازرگانان روم چهارمای جز خرید ابریشم از بازرگانان ایرانی نداشت.^(۳)

سال ۲۹۷ میلادی، موافق نامه‌ای میان دیوکلیتوس امپراتوری بیزانس و نرسه (نرس) پادشاه ساسانی به امضارسید که طبق آن شهر نصیبین در کنار اردوندود (دلجه)، محل میادله، خرد و فروش کالا و ابریشم میان بازرگانان ایرانی و رومی شد^(۴). زیرا بازرگانان ایرانی اجازه انتقال ابریشم از درون مرازه‌های ایران را به یگانگان نمی‌دادند. این توافق با تلاش فراوان به دست آمد، چون نرسه با آن موافقی نداشت.

سال ۴۰۹-۴۰۸ میلادی، جز از نصیبین، دو مرکز دیگر برای صدور ابریشم مقرر گردید، که یکی کالابنکوس (Callinicus) = بیکیفوریوم - (رقه) در کرانه چه رود فرات و دیگری شهر آرتاشات (Arashat) در ساحل رود ارس بود. جز این سه نقطه، میادله و خرد و فروش کالا در سایر نواحی منع بود.^(۵)

1. S. T. Eromian, *Tergowie Patti Zakonkazie V epokhu Sasanidoc*, VDI, 1939, No 1(18), p. 83.

2. Menander, *Fragmenta histor. grecorum N.* p.292; *Excerpta Historica iustissim. imp. Constat. Pipphyrog. Excerptas de legacionibus*, ed. C. de Boor Berolini, 1903; V. I, pars I, p. 180.

1. Ibid, 186-187.

2. Patri Patricii Fragmentum 14, *Fragmenta histor. grec.* ed. Muller, Parisii, 1884, IV, p. 186.

3. La. A. O. Manandian, *la gopte i gorodakh Armentii*, Orvan, 1930, p. 40-41.

شد. در ضمن دولت بیزانس کوشید تا راه دیگری خارج از مرزهای ایران چستجو کند و پتواند از طریق ترکان و سندیان که رقبی ایران بودند، به صورتی مستقیم، کالا از جمله ابریشم دریافت نماید.^(۱)

ترکان پس از تصرف سقد، به قدرت اقتصادی و سیاسی بزرگی دست یافتند، زیرا بزرگترین راه کاروانی رو شرق که تا مرز ایران امتداد داشت، در اختیار ترکان قرار گرفت. این راه، از سوزنین کاشنر و ناحیه شاپورگان تا جنوب آسیا مرکزی کشیده شده بود و به مرز ایران می‌رسید. از مرز ایران تا نصیبی هشتاد روزه بود.^(۲)

در آن روزگار، چین در برایر ابریشم از ایران و سمه، رنگ، قالی، سکه‌های گرانها و پارچه وارد من کرد.^(۳) دولت ایران بهای ابریشم را بالا می‌برد تا از روم شرقی طلا و پول بیشتری به چنگ آورد و امپراتوری بیزانس را از نظر اقتصادی و بورزه نظامی ضعیف کند، زیرا روم شرق به قدری خود این کالا را در اروپا به کردش من آورد و بر قدرت اقتصادی و در تئیجه نیروی نظامی خود می‌افزود.^(۴)

سندیان که خواستار رابطه بازگانی مستقیم با رومیان بودند، از خانان ترک خواستند تا با دولت ایران کنار آید و موافق خسروانو شیروان را

اقوام بادیمنشن نایع ایران و روم نیز شامل این مساحتی می‌شدند. همه بازگانان و دارتگان کلا ناگزیر بودند مبالغی به عنوان حق ورود و خروج کمالاً بپردازند. طبق توافق دو دولت، تنها سفیران و نایاندگان سیاسی از پراخته هزار پون گمرک مصاف بودند.^(۵) معلوم می‌شود از آن زمان سفیران و نایاندگان رسمی جز از مصوبیت سیاسی، از مصوبیت مالی نیز برخوردار می‌شدند. این نکته از دیدگاه حقوق بین‌الملل حائز اهمیت است.

در اوخر مدة ششم میلادی، به مایانخ Manichaean سفیر سقدۀ اجازه داده شد کالاهای خود را به پایتخت (تیفرن) بیاورد، و مقادیر قابل ملاحظه‌ای پارچه ابریشمی را به فروش رساند.

در باره فراردادی که سال ۶۵ میلادی میان طرقین به امضای رسید، جزئیاتی وجود دارد که برخور توجه است. من قراردادها به دو زبان پارس و پیونانی با شرکت دوازده، ترجم که شش تن ایرانی و شش تن رومی بودند، تدارک می‌شد. من بنویسی به نایاندۀ ایران، نسخه‌ای اضافی از من پارس به نایاندۀ روم داده می‌شد. نایاندۀ ایران، نسخه‌ای اضافی از من پارس به تیز در اخبار می‌گفت که ممهور به مهر نیز نایاندۀ روم نیز امکانی مشابه داشت.^(۶)

این قرارداد، مدتها بعد، از سوی زوستن دوم، امپراتور بیزانس نقش

1. N. P. pigulevskaja; Vizantija ne posledu miedju. Moscow-Leningrad, 1951.

p. 190.

2. Sh. Dil Justinian i Vizantolskaja civilizatsija v 60m veke, SPB, 1908, p.

542.

3. Gellodor, Ethnica, Per Eginova, Moscow-Leningrad, 1930, p. 10.

4. Sh. Dil, Justinian i Vizantolskaja v 60m veke, spb, 1908, p. 543.

1. Ibid; Güterbock, Byzanz und persien in ihren diplomatisch-völkerrechtlichen Beziehungen in Zeitalter Justiniana, Berlin, 1906, pp. 77-80.

2. Monader, Fragmenta histor græc, IV, p.213-214; Const. porphyrog. Eusepia, V, I, pars I, 150-153.

میلادی، خسرو اتوشیروان سند، بست، رخچ، زابلستان، طخارستان و حاکبستان را متصرف شد، ولی سرزمین سند همچنان در تصرف ترکان یافی ماند.

سال ۵۷۲ میلادی، رومیان که در اجرای برنامه سیاسی و اقتصادی خوش توانیقی داشتند، به سرزمین ایران حمله برداشتند و نصیب را در صحاصره، گرفتند. ولی خسرو اتوشیروان با سپاه تعیلم دیده خوش به مقابله پرداخت و طن پیکاری سهمگین سپاه روم را در هرم شکست.^(۱) امپراتوری بیزانس پیش از آنکه به ترکان توسل جوید، کوشید تا از راه حریا یا هند مرتبط شود، و مستقلابه ابریشم چین و کالاهای هندی دست یابد. بدین منظور، با دولت چینه رابطه برقرار کرد تا از طریق دریانور روان چینی، بازگانان رومی را با بنادر هند مرتبط سازد، ولی دریانور روان آوارانی در بنادر هند از نفوذ فراوان پرسخوردار بودند. لذا چینیان در رقابت با بازگانان و دریانور روان آوارانی توفیقی نیافتند.^(۲) دولت امپراتوری بیزانس کوشید در شبه جزیره هرستان راه بزرگ دیگری پیدا کرد و از آن طریق به یمن و اقیانوس هند دست یابد. این جاده که استرآتا^(۳) نام داشت، جاده مهمی بود که از جنوب پالمیر (تمر) می‌گذشت و

برای صدور مستقل ابریشم جلب کرد. خاقان ترک ایسمی خان، یکی از بزرگان سند را به عنوان سفیر تمام‌الاختیار به دربار خسرو اتوشیروان فرستاد. سفیر مزبور به اتوشیروان پیشنهاد کرد در صورت عدم موافقت با صدور ابریشم سند به بیزانس، خود ابریشم سند را خریداری و میس با رومیان معامله کند. سفیر حاضر شد بهای ابریشم را به میزان قابل توجهی کاهش دهد.^(۴)

هرگاه اتوشیروان ابریشم سند را من خرید، میزان طلاهای موجود در خزانه که برای اجرای مقاصد سیاسی وی در شرق و ضرب ضرور می‌نمود، کاستن من یافت. لذا برای حل مشکل موجود و فهماندن حق مطلب به ترکان و سخدان، فرمان داد تا بخش بزرگی از ایشمهای موجود را برای دیدگان سفیر به آتش کشدند. وی از این طریق به آنان فهماند که نمی‌تواند به تغیر موجودت در دهد.^(۵)

پس از این ماجراه، ترکان کوشیدند تا به ایران حمله برند، ولی مواضع و استحکاماتی که ایرانیان در سده پنجم میلادی برای برپایی هبتالیان پدید آورده بودند، در نظر ترکان نفوذناپذیری سی نمود. این رو، حمله متوقف ماند^(۶) و ترکان در سال ۵۷۹ میلادی به سند بازگشتند. سال ۵۷۱

1. Ibid.

2. N. P. pigulevskaia, Vizantiekskaia diplomatiska i torgovlia sheikom, VV. T.I.100(VII), 1947, p. 209.

۳ استرآتا صورت موقت واره Suntram و نه مفهوم راه گستره و طریق است. معادل انگلیسی این واژه Street و آلمانی آن Straße است. بنابر نظر مرخوم صالح الدین عثمان هاشم، واژه عربی «سرایط» صورت مغرب همین واژه، لایه‌ی است.

1. Menandri, Vivente de Saint Martin, (Les Hunes blanches...) p. 371-372

2. N. P. pigulevskaia, Vizantiekskaia diplomatiska i torgovlia sheikom, VV. T.I.100(VII), 1947, p. 209.

۴ رک به کتاب ایران در زمان ساسانیان نوشته آنور کریمی من، ترجمه و شبیده ایمنی، نوران، ۱۳۵۱، ص ۲۹۷

Fedor Vizantiekski, Vizantiekskaia istorika SPb, 1880, p. 460-495.

اه میانی از همدان در وسط این دوره فرار داشت که شاخه‌های متعددی از آن منشعب می‌شد. این، راهی بود میان همدان و طحوارستان. از طحوارستان نیز راهی وجود داشت که به کنار رودگنگ می‌رسید.^(۱) کنیات بخراهم مسید آن است که در سده سوم میلادی، یکی از راههای بازرگانی ایران از افغانستان می‌گذشت. مخفقان به وجود راههایی از مرز به هرات و راهی که ترمذ را به بلخ و کابل می‌پیوست، یاد کردند.^(۲)

در دهانه خلیج فارس بازاری وجود داشت که رومیان آن را *Persepolis* (بازار پارس) می‌نامیدند و نام دیگر آن *Persepoliscon* بود.^(۳) از بررسیهای باستان‌شناسی معلوم شده است که در منطقه سمرقند، نرخان، بخارا و حوضه رود طارم پارچه‌های ابریشم تولید می‌شد. منتهه‌های ابریشم سفلی حتی به دون - هوآن، نزدیک دیوار بزرگ چین بز صادر می‌گردید. مورخان، تولید پارچه‌های ابریشمی در ایران را متعلق به شاهنشاهی دوم (۴۰۰-۳۷۹) پادشاه ساسانی نوشته‌اند. گمان می‌رود پیش از آن تاریخ نیز بافلوگان ایرانی به تولید پارچه‌های ابریشمی اشتغال داشتند. یکی از این پارچه‌ها دارای نقشی با تصویر ایزد مهر است.^(۴)

پکرشته نواحی عده، را به یکدیگر پیوند می‌داد، ولی سیاست دولت ایران سبب بروز درگیری میان قبائل عرب، بیرون غسانیان و لخمیان شد و سیاست امپراتوری پیزانس در این زمینه نیز می‌نتیجه ماند.^(۵) پیروکریوس ضمن بحث پیرامون علت بحران بازار امپریشم در امپراتوری روم شرقی می‌فرسید که بازرگانان ایرانی ضمن استفاده از موقعیت انحصاری خوش به عنوان واسطه در جریان بروز بحران سیاسی در روابط ایران و روم، بهای ابریشم را بالا برداشتند. در نتیجه، پیشهوران رومی باگرانی ابریشم مواجه شدند. علت دیگر گرانی ابریشم، مراکز گمرکی بودند که هر یک به نوع خود یک دهم بهای ابریشم را به عنوان حق گمرک اخذ می‌کردند.^(۶)

ایران از سده چهارم میلادی، مالک الرقاب راه کاروان‌روی بازرگانی به هند بود. این راه، از استانهای جنوبی می‌گذشت و به شهر سند و سواحل مالاپار مرسید.^(۷) راه هزارساله شمالی که از همدان آغاز می‌شد، آسیای مرکزی راقطع می‌گرد و از واحدی به واحدهای دیگر استداد داشت تا به اصطلاحی شرقی و مکانی می‌رسید که اسکندر مقدونی تا آنجاییش رفته بود.

۱. پیغمبر نویکانی، اهراب؛ حدود مرزهای روم شرقی و ایران در سده‌های چهارم - نهم سیلادی، ترجمه عسات‌الله رضا، تهران، مؤسسه مطالعات و تحلیلات فرهنگی (پژوهشگاه)، ۱۳۷۲، صص ۲۱۵-۲۱۷.

2. Procopius, *De bello persico*, II, 1, p. 150.

3. Procopius, *Anecdota*, Cap. 25, p. 154; N. pigulevskia, *Vizantii na putakh v Indii*, Moscow- Leningrad, 1951, p. 91-92.

4. Ibid, p. 111.

1. Ibid, p. 112.

2. Ibid, P. 112, 115.

3. Ibid, P. 74; Philopatrus, 3, 4, p. 34.

4. N. pigulevskia, *Vizantii na putakh v Indii*, Moscow- Leningrad, 1951, pp. 87, 88, Falk, *Kunstgeschichte*, P. 10, Abbildungen, N. 15.